

II

(Atti non legislativi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENTO DI ESECUZIONE (UE) 2017/1417 DEL CONSIGLIO

del 4 agosto 2017

che attua il regolamento (UE) n. 269/2014 concernente misure restrittive relative ad azioni che compromettono o minacciano l'integrità territoriale, la sovranità e l'indipendenza dell'Ucraina

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto il regolamento (UE) n. 269/2014 del Consiglio, del 17 marzo 2014, concernente misure restrittive relative ad azioni che compromettono o minacciano l'integrità territoriale, la sovranità e l'indipendenza dell'Ucraina⁽¹⁾, in particolare l'articolo 14, paragrafo 1,

vista la proposta dell'alto rappresentante per gli Affari esteri e la politica di sicurezza,

considerando quanto segue:

- (1) Il 17 marzo 2014 il Consiglio ha adottato il regolamento (UE) n. 269/2014.
- (2) Nel quadro della politica dell'Unione di non riconoscimento dell'annessione illegale della Crimea e di Sebastopoli, il Consiglio ha proibito la fornitura di attrezzature chiave per la creazione, l'acquisizione o lo sviluppo di progetti di infrastrutture in Crimea e Sebastopoli in settori importanti, compreso quello energetico. L'obiettivo di tali restrizioni era evitare il consolidamento dell'annessione illegale della Crimea.
- (3) Dalla Russia sono state fornite turbine a gas che costituiscono un elemento essenziale per lo sviluppo di nuove centrali elettriche in Crimea, in violazione delle disposizioni contrattuali relative alla vendita iniziale delle turbine alla Russia da parte di una società con sede nell'Unione.
- (4) L'obiettivo di tali centrali elettriche è stabilire una fornitura elettrica indipendente per la Crimea e Sebastopoli, sostenendo in questo modo la loro separazione dall'Ucraina e compromettendo l'integrità territoriale, la sovranità e l'indipendenza dell'Ucraina. Inoltre, quest'azione compromette la politica dell'Unione di non riconoscimento dell'annessione illegale della Crimea e di Sebastopoli.
- (5) In considerazione di quanto precede è opportuno aggiungere altre persone, entità e organismi nell'elenco delle persone, entità e organismi soggetti a misure restrittive che figura nell'allegato I del regolamento (UE) n. 269/2014.
- (6) È opportuno pertanto modificare di conseguenza l'allegato I del regolamento (UE) n. 269/2014,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Le persone e le entità elencate nell'allegato del presente regolamento sono aggiunte nell'elenco riportato nell'allegato I del regolamento (UE) n. 269/2014.

⁽¹⁾ GUL 78 del 17.3.2014, pag. 6.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il giorno della pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 4 agosto 2017

Per il Consiglio

Il presidente

M. MAASIKAS

ALLEGATO

Elenco delle persone ed entità di cui all'articolo 1

Persone

	Nome	Informazioni identificative	Motivazione	Data di inserimento nell'elenco
158.	Andrey Vladimirovich CHEREZOV (TSCHERESOW) Черезов, Андрей Владимирович	Viceministro dell'energia della Federazione russa. Data di nascita: 12.10.1967 Luogo di nascita: Salair, Kemerovskaya Oblast	E' corresponsabile della decisione di trasferire le turbine a gas consegnate da Siemens Gas Turbine Technologies OOO a OAO VO Technopromexport per l'installazione in Crimea. Tale decisione contribuisce a stabilire una fornitura elettrica indipendente per la Crimea e Sebastopoli quale mezzo di sostegno alla loro separazione dall'Ucraina, e compromette l'integrità territoriale, la sovranità e l'indipendenza di quest'ultima.	4.8.2017
159.	Evgeniy Petrovich GRABCHAK Грабчак, Евгений Петрович	Capodipartimento presso il Ministero dell'energia della Federazione russa. Data di nascita: 18.7.1981 Luogo di nascita: Ust- Labinsk, regione di Krasnodar	Responsabile, presso il Ministero dell'energia della Federazione russa, dello sviluppo di progetti elettroenergetici in Crimea. Tali progetti contribuiscono a stabilire una fornitura elettrica indipendente per la Crimea e Sebastopoli quale mezzo di sostegno alla loro separazione dall'Ucraina, e compromettono l'integrità territoriale, la sovranità e l'indipendenza dell'Ucraina.	4.8.2017
160.	Sergey Anatolevich TOPOR-GILKA Топор-Гилка, Сергей Анатольевич	Direttore generale di OAO «VO TPE» fino al relativo fallimento, Direttore generale di OOO «VO TPE». Data di nascita: 17.2.1970	Nella veste di direttore generale di OOO «VO TPE» ha condotto le trattative con Siemens Gas Turbine Technologies OOO riguardo all'acquisto e alla consegna delle turbine a gas per una centrale elettrica situata a Taman, regione di Krasnodar, Federazione russa. E' stato responsabile del trasferimento in Crimea delle turbine a gas. Ciò contribuisce a stabilire una fornitura elettrica indipendente per la Crimea e Sebastopoli quale mezzo di sostegno alla loro separazione dall'Ucraina, e compromette l'integrità territoriale, la sovranità e l'indipendenza dell'Ucraina.	4.8.2017

Entità

	Nome	Informazioni identificative	Motivazione	Data di inserimento nell'elenco
38.	OAO «VO Technopromexport» (OAO «VO TPE») alias: Open Joint Stock Company «Foreign Economic Association» «Technopromexport» Открытое акционерное общество Внешнеэкономическое объединение Технопромэкспорт	Indirizzo: 119019, Moscow, Novyi Arbat str., 15, building 2 Data di registrazione: 27.7.1992 N° di registrazione statale: 1067746244026 Codice fiscale: 7705713236	Parte contraente insieme a Siemens Gas Turbine Technologies OOO, OAO «VO TPE» ha acquistato turbine a gas dichiarate come destinate a una centrale elettrica situata a Taman, regione di Krasnodar, Federazione russa, e in qualità di contraente è stato responsabile del trasferimento delle turbine a gas a OOO «VO TPE», che a sua volta le ha trasferite per l'installazione in Crimea. Ciò contribuisce a stabilire una fornitura elettrica indipendente per la Crimea e Sebastopoli quale mezzo di sostegno alla loro separazione dall'Ucraina, e compromette l'integrità territoriale, la sovranità e l'indipendenza dell'Ucraina.	4.8.2017

	Nome	Informazioni identificative	Motivazione	Data di inserimento nell'elenco
39.	<p>ООО «VO Technopromexport» (ООО «VO TPE»)</p> <p>alias: Limited Liability Company «Foreign Economic Association» «Technopromexport»</p> <p>Общество с ограниченной ответственностью «Внешнеэкономическое объединение Технопромэкспорт»</p>	<p>Indirizzo: 119019, Moscow, Novyi Arbat str., 15, building 2</p> <p>Data di registrazione: 8.5.2014</p> <p>N° di registrazione statale: 1147746527279</p> <p>Codice fiscale: 7704863782e</p>	<p>Attuale proprietario delle turbine a gas originariamente fornite da Siemens Gas Turbine Technologies ООО a ОАО «VO TPE». ООО «VO TPE» ha trasferito le turbine a gas per l'installazione in Crimea. Ciò contribuisce a stabilire una fornitura elettrica indipendente per la Crimea e Sebastopoli quale mezzo di sostegno alla loro separazione dall'Ucraina, e compromette l'integrità territoriale, la sovranità e l'indipendenza dell'Ucraina.</p>	4.8.2017
40.	<p>ЗАО Interavtomatika (IA)</p> <p>alias: ЗАО «Интеравтоматика», CJSC «Interavtomatika»</p>	<p>Indirizzo: 115280, Moscow, Avtozavodskaya st., 14</p> <p>Data di registrazione: 31.1.1994</p> <p>N° di registrazione statale: 1037739044111</p> <p>Codice fiscale: 7725056162</p>	<p>Società specializzata in sistemi di controllo e comunicazione per centrali elettriche, che ha concluso contratti per progetti concernenti la costruzione delle centrali elettriche e l'installazione delle turbine a gas a Sebastopoli e Sinferopoli. Ciò contribuisce a stabilire una fornitura elettrica indipendente per la Crimea e Sebastopoli quale mezzo di sostegno alla loro separazione dall'Ucraina, e compromette l'integrità territoriale, la sovranità e l'indipendenza dell'Ucraina.</p>	4.8.2017